



# PERFIL DE AUTOSERVICIO EN LÍNEA

- » Vea sus facturas e historial de pago
- » Incríbase para la facturación SIN APELERÍA
- » Reciba alertas por correo electrónico cuando llegue la factura o cuando venzan los pagos

Visítenos  
[www.themdc.org](http://www.themdc.org)  
para crear su propio  
perfil de autoservicio  
(Inscríbese por sí mismo en la facturación sin papelería cuando cree su perfil en línea).

## ¡OTRAS FORMAS DE PAGAR!

Ahora puede usar Apple Pay o Google Pay para pagar su factura de agua a través de la función de EZ-Pay impulsada por Kubra. Vaya a [www.themdc.org](http://www.themdc.org) y haga clic en Pay Your Bill (pague su factura).



## PAGOS CON TARJETA DE CRÉDITO Y DÉBITO

Realice pagos en línea con su tarjeta de crédito o de débito. SE APLICAN TASAS.



### PAGOS ÚNICOS

Inscríbese para realizar pagos únicos



### PAGOS RECURRENTE

Inscríbese para configurar



MDC ofrece planes de pago para que los clientes eviten los cortes

El MDC recuerda a los clientes que están teniendo problemas para pagar facturas vencidas previas que se inscriban en un plan de pago con nuestro personal de atención al cliente en el **(860) 278-7850** o que escaneen el código QR para mayor información.



[themdc.org/planes-de-pago-y-cortes](http://themdc.org/planes-de-pago-y-cortes)



## Recolección de residuos domésticos peligrosos del

Las recolecciones se realizan los sábados de 8 a. m. a 1 p. m.\*

Solo los residentes de las siguientes ciudades participantes pueden participar en **CUALQUIER** día de

- Bloomfield
- East Granby
- East Hartford
- Hartford
- Newington
- Rocky Hill
- West Hartford
- Wethersfield
- Windsor
- Windsor Locks

(WPCF = Instalación de control de la contaminación del agua) + En esta recolección se acepta aceite usado.

^El aceite usado de los residentes de Windsor Locks SOLO se acepta en esta recolección.

FECHA	CIUDAD	UBICACIÓN
10 de septiembre en adelante	West Hartford	Public Works Garage, 17 Brixton Street
24 de septiembre	Windsor	MDC Poquonock WPCF, 1222 Poquonock Ave
1.º de octubre	Rocky Hill	Rocky Hill WPCF, 80 Goff Brook Lane
15 de octubre <sup>^</sup>	Windsor Locks/ E. Granby	Public Works Garage, 6 Stanton Rd, Windsor Locks
29 de octubre	East Hartford	MDC East Hartford WPCF, 65 Pitkin Street

# ¡RECORDATORIO!



MDC le recuerda a los clientes no arrojar al inodoro pañitos desinfectantes (ni ningún otro tipo de toallita húmeda), servilletas de papel, servilletas faciales o materiales que no sean papel sanitario, pues estos no están diseñados para deshacerse en el proceso de tratamiento de las aguas residuales.

**Lanzar al inodoro estos elementos puede ocasionar problemas de mantenimiento adicionales en las instalaciones del MDC y, lo que es más importante pueden obstruir el conducto lateral de su vivienda y provocar atascos en el desagüe de las viviendas de los alrededores y en las calles del vecindario.**